JUNE ■ 10 ■ 2018

TENTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

JORGE DE SENA

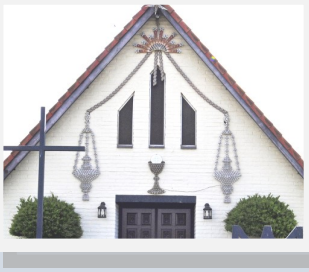
DAUGHTERS OF MARY SUMMER BOOK CLUB

VBS

PARISH DIRECTORY

Our Lady of the Assumption

WITH MARY, SERVING CHRIST IN THE WORLD.



Reconciliation

Saturday
■ 7 PM– 7:30 PM
Sunday
■ 5 PM– 6 PM

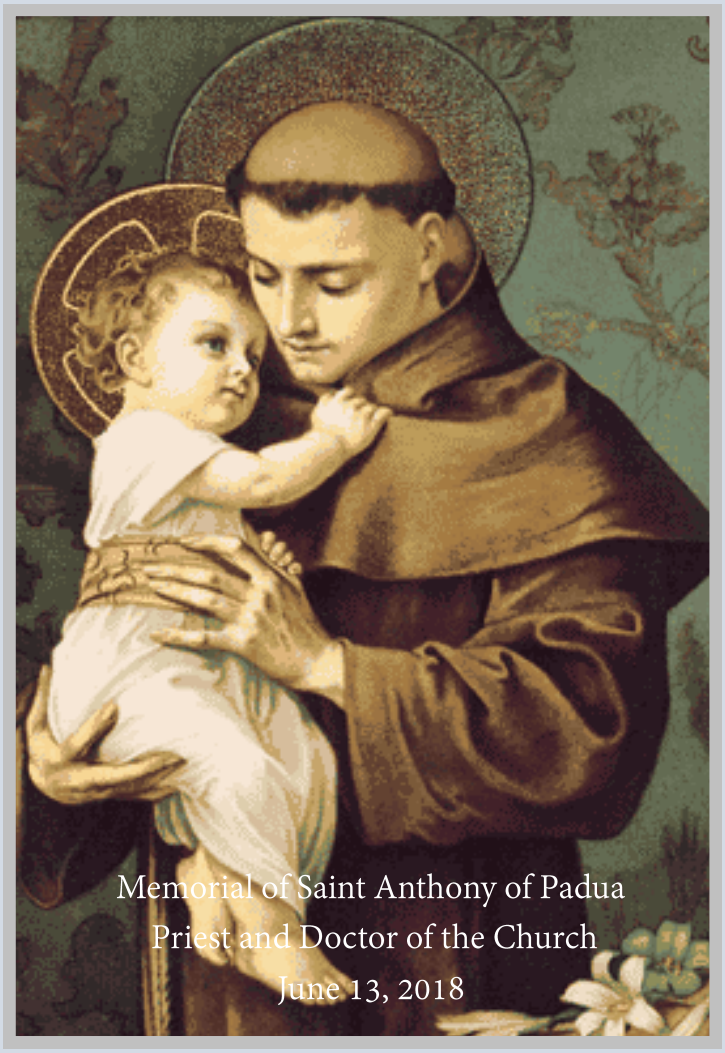
Parish Office

Monday– Friday
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD
TURLOCK, CA 95380

P. O. BOX 2030
TURLOCK, CA. 95381



Memorial of Saint Anthony of Padua
Priest and Doctor of the Church
June 13, 2018

Mass

Monday
■ 9 AM *Portuguese*

Tuesday
■ No Mass

Wednesday
■ 6 PM *English*

Thursday
■ 7 PM *Portuguese*

Friday
■ 9 AM *Portuguese*

Saturday
■ 7:30 PM *Portuguese*

Sunday
■ 9:30 AM *English*
■ 11:15 AM *Portuguese*
■ 6 PM *English*

Parish Staff

Father Manuel Sousa
- Pastor
  frmanuel@olassumption.net

Deacon Edwin Santiago
- Deacon
  mpsecs@charter.net

Ashley Hendrex
- Parish Director
- Catechism Coordinator
  ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas
- Administrative Assistant
- Music Coordinator
  zfreitas@olassumption.net

Nellie Oliveira
- Administrative Assistant
  noliveira@olassumption.net

Connie Madruga
- Liturgy Coordinator
  cmadruga@olassumption.net

James Governale
- Youth Ministry Coordinator
- Confirmation Coordinator
  jgovernale@olassumption.net

Administration

SUNDAY COLLECTION:
WEEKLY GIFTS
GOAL: $10,500
6.03.18 $6,462.94

Online Giving

Stewardship
A WAY OF LIFE

CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES
† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME
† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE
† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR ONLINE GIVING
† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY

"And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand." – MARK 3:25

Do your parish ministries complement each other or do they compete against each other? Is your parish "one Body of Christ" or a bunch of little, separate ministries controlled by human ego? The goal of all parish ministries is to bring people to Christ. All of our parish work should be for the glory of God's name, not our own name.

Outreach

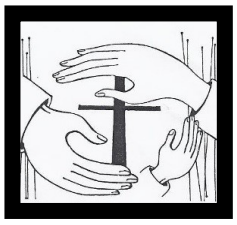
Seniors' Gathering

East Lake Ranch Picnic
Tuesday, June 19th
- 9 AM

Grupo de Oração

Divina Misericórdia

PORTUGUESE CHARISMATIC PRAYER GROUP
Thursdays, First Church
- 7 PM



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380
Tuesday - Thursday
- 11 AM - 3 PM

STEPHEN MINISTRY
Christ Caring • For People • Through People

<u>Relaxation Exercises</u>
Mondays and Wednesdays
- 11:30 AM - 12:30 PM

<u>Stephen Ministers</u> provide high-quality, confidential, Christ-centered care and support to people experiencing grief, divorce, illness, job loss, loneliness, disability, and other life difficulties. If you, a friend, or a relative would like to meet with a Stephen Minister, please contact Margaret Santiago 209.485.2235.

Save Mart
Evo Silva
Store Manager
Ph (209) 632-2306
Cell (209) 596-6979
Evo.Silva@SaveMart.com
1631 Lander Avenue, Turlock, CA 95380
the SAVE MART COMPANIES

STRAIGHT UP FENCING
Tony Mendonca
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS AND REPAIRS
Free quotes
Lic # 501584 | (209)648-5645

Atlantic Realty
Aaron Medeiros
Realtor®
209-201-7971
aaron@buildingABT.com
I Pray that the Lord Blesses your Family and your Home.

Bishop Cotta's June Reflection

Most Holy Body and Blood of Christ

My Dear People of God,

On the first weekend of the month of June, we celebrate the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. We begin the month by focusing on the summit of our Catholic Faith, the Holy Eucharist. The entire month of June can be a great time for all of us to strengthen our relationship with Jesus in the Eucharist.

The month can provide a great opportunity for us to grow and form a greater appreciation of the Eucharistic celebration of the Mass. Approaching the Eucharist with a renewed sense of awe and reverence can move us to better participate in the celebration of the Mass. The month of June can provide the opportunity for ongoing faith formation in the way of the Liturgy of the Eucharist for the young and old alike.

The Mass is where evangelization takes place. It is where we experience "the encounter." It is the Risen Jesus, in the proclamation of his holy Gospel and the spiritual nourishment of his presence in Holy Communion, that we encounter at every liturgy. It is an encounter that provides the grace and mercy capable of changing hearts. The Mass offers us an opportunity to express our openness and desire to grow in holiness and to respond to the call of "ongoing" conversion of mind and heart. It is this desire that will empower us to be the faith community we are called to be, here, in Diocese of Stockton. It is this "call to holiness" that Pope Francis addresses in his recent apostolic exhortation: "Rejoice and Be Glad." He states: "For every Christian, our mission on earth is to discover our path to holiness. Seeking God's will for us, discerning his call and responding to it with an open and generous heart is how we attain holiness."

My friends, the more we appreciate and permit the gift of the Most Holy Body and Blood of Jesus Christ to transform us, the more we will find ourselves prepared to be sent at the end of every Mass to "Go in peace, glorifying the Lord by your life!" The evangelizing power of the Mass will empower us to live our faith, and to witness to it, "out there!" This witnessing of the Faith, must first begin at home, then, it is to be taken out into the "marketplace" of our hurting society.

May this month, dedicated to the Sacred Heart of Jesus, grace us as we grow in our love of his True Presence in the Eucharist. May the Sacred-Eucharistic Heart of Jesus, pierced and glorified for each and every one of us, be our strength and consolation. May your summer be one in which you spend time to relax and find refreshment and renewal in the Presence of the Lord.

Reflect, Relax, and "Rejoice and be Glad!"

Most Sacred Heart of Jesus, have mercy on us.

Bishop Myron Cotta

SCHOLARSHIP OPPORTUNITY

If you are a graduating high school senior and a volunteer at our OLA VBS this announcement is for you!!! Sienna's Scholarship Foundation is looking for applicants! Fill out your application ASAP and turn it in by June 19th. We will be awarding the scholarship on Thursday June 21st during vacation bible school. Applications available in the back of the New Church.

WE CARE PROGRAM

WECARETURLOCK.ORG

We Care Shelter

The following dates are still available to serve this season at We Care: June 13, 18, 19, 20, 24. Volunteer to donate, prepare, and/or serve dinner for the Homeless Men. Serving is from 6:45 PM-7:30 PM. We Care's last shelter night is June 30, 2018. The Shelter will reopen on August 1, 2018. Start thinking ahead to next season to reserve a Tuesday night for your family and group. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well.

Please contact Christine Dores to reserve a date and learn more about We Care

209.495.0586 cdores12@aol.com

Thank you for your interest in the "Change For Life" fundraiser benefitting

TURLOCK PREGNANCY AND HEALTH CENTER

Give Change! Be Change! Bring Change!

What is your contribution helping to provide?

- Hope and support to those that find themselves facing an unplanned pregnancy
- Pregnancy testing and ultrasounds
- Education for parents that have chosen life for their babies
- Incentive programs for clients
- Community Education outreach programs for area youth

How does it work?

- Pick up your baby bottle on Mother's Day, May 13th
- Fill it with change, cash, or a check
- Return your baby bottle on Father's Day, June 17th
- Help local moms, dads, and babies

Please contact us for more information.

www.turlockphc.com 209-656-9898 jill@turlockphc.com

LÍNGUA PORTUGUESA

Jorge de Sena Portuguese Language School will start on Monday, September 17th at Our Lady of Assumption Hall in Turlock. Classes will be from 5:00 p.m. to 7:00 p.m. Children who are currently enrolled in Pre-K through sixth grade are eligible to attend. There is a $90 fee per student.

Once classes are full your child's name will be placed on a waiting list.

If you have any questions or would like an application e-mailed to you, please contact Maria Freitas at mfreitas@hilmar.k12.ca.us or call (209) 632-7780.

Lifetouch® CHURCH DIRECTORIES AND PORTRAITS

LIFETOUCH CHURCH DIRECTORY

If you were not able to complete your Lifetouch photo, please submit a picture of your family and receive a free directory.

Parishioners who completed their Lifetouch photo are welcome to pick up their free Lifetouch 8x10 picture in the Parish Office.

For questions, please call
Rosa Azevedo 209.505.0273.

Dear Friends,

Thank you very much for your prayers and cards for my 50th Anniversary, and especially for being there personally or in your spirit, to praise God our Father for his wonders operated in the life of his people in Goa, my home country; in Africa - Kenya, and in USA, through this unworthy servant as I may say so. Like Mother Mary I only could sing the Song of Praise and Thanksgiving - the Magnificat to our Father.

As many people commented the Celebration of my Golden Jubilee was excellent. First of all in the Church with the magnificent Choir, and very meaningful Liturgical input like the "Words of Introduction before the Mass; the prayers of the faithful, and the presentation of the gifts"- all in three languages.

The Reception with the Dinner which followed soon after the Mass, was well prepared and the rich wine served uplifted the spirit of the people in a joyful mood. As I have heard some people were shopping around to find such a good tasting wine in the Market. Everyone whom I met so far was delighted and left home with warm hearts and praising God our loving FATHER, ABBA, DADDY.

I would like to thank Fr Manuel Sousa and his Staff, and the Committee of the Feast for endeavoring to make my Golden Jubilee a beautiful and meaningful Event.

May God bless you,
Fr Alex J Pacheco

1903 Porter Way, Turlock, CA 95380

"Blessed be God in His Angels and in His Saints"

O Holy St. Anthony, gentlest of Saints, your love for God and Charity for His creatures, made you worthy, when on earth, to possess miraculous powers. Encouraged by this thought, I implore you to obtain for me (request).

O gentle and loving St. Anthony, whose heart was ever full of human sympathy, whisper my petition into the ears of the sweet Infant Jesus, who loved to be folded in your arms; and the gratitude of my heart will ever be yours. Amen.

Shine on Me

As the sun rises, Lord,
Let your light shine on me.
Destroy the darkness about me,
Scatter the darkness before me,
Disperse the darkness behind me,
Dispel the darkness within me.
Let your light shine on me.

As the sun rises, Lord,
Let your light shine on me.
Your light to guide,
Your light to lead,
Your light to direct,
Your light to brighten.
Let your light shine on me.

As the sun rises, Lord,
Let your light shine on me.
The warmth of your Presence,
The brightness of your love,
The radiance of your joy,
The shining of your hope.
Let your light shine on me.

CATECHISM

CONFIRMATION

Please visit our website: olassumption.net

to register for 2018-19

Catechism and Confirmation.

Pray for the Sick

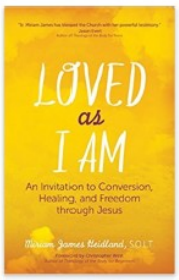
Teresa Pires
Angela Agueda
Maria Azevedo
Filomena Cardoso
Michael Lourenço
Maria A Silva
John Silva
Joao Silva
Peggy Howard
Marie Dixon
Maria Brasil
Herminio Azevedo
Manuel & Terry Espinola
Susana Da Rosa
Amaro Nunes
Richard Fernandes
Sr. Amélia Carreira das Neves
Elvira Miller
John Brasil
David Gullet
Maria Silveira
Maria Brasil
Carlos Dutra
Darryl Crowfort
Lucia Cardoso
Jaime Silva
Carolyn Bacchus
Asselina Teixeira
Adriana Garcia
Margarida Nunes
Clara Netzer
Juan Arroyo
Jose Brasil
Diane Silva
Melissa Silva Mariani &
Baby Mariani
Manuel Moniz
Teresa Xavier

Formation

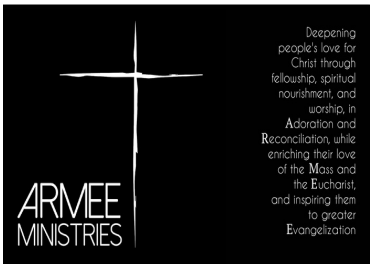
Daughters of Mary
Summer Book Club

Come join us for some light summer reading as we uncover a beautiful story of conversion and healing by Sister Miriam James Heidland, S.O.L.T.

Where: Our Lady of Assumption Catholic Church
When: Wednesdays Beginning with Mass at 6:00pm
Discussion at 6:30-7:30pm



JUNE 6TH - INTRO/CHAPTER 1
JUNE 13TH - CHAPTER 2
JUNE 20TH - OFF
JUNE 27TH - CHAPTER 3/4
JULY 4TH - OFF
JULY 11TH - CHAPTERS 5
JULY 18TH - CHAPTER 6
JULY 25TH - CHAPTER 7
AUGUST 1ST - CHAPTER 8
AUGUST 8TH - CHAPTER 9/CONCLUSION



Mondays
■ 7:30 PM

Join us weekly for fellowship, worship, and spiritual nourishment through Adoration and Confession.

The Feast of St. John the Baptist will be celebrated on Sunday, June 24th at all Masses.

Liturgy

Mass Intentions

Monday • Segunda-Feira, June/Junho: 11
9:00am – Português
Pelas int. dos filhos de Madalena e Armelim Sousa

Tuesday • Terça-Feira, June/Junho: 12
Não haverá Missa

Wednesday • Quarta-Feira, June/Junho: 13
6:00pm - English
Teams of Our Lady, US Super Region for all members living and deceased
Por Pe. Manuel Fontes Sousa, aniv. da sua Ordenação

Thursday • Quinta-Feira, June/Junho: 14
7:00pm – Português (Missa Carismática)
Por António Flores e filha Elvina Rodriguez, aniv. natalício

Friday • Sexta-Feira, June/Junho: 15
9:00am - Português
† José Silveira Alves – da esposa
† Rosa Silveira – da família
† Pais de Artur e Florinda Teixeira
Por João e Sãozinha Ourique, aniv. do casamento – da mãe
Por Yvonne e José Enes e família

Saturday • Sábado, June/Junho: 16
7:30pm - Português
† Luis Nunes – da afilhado Tony Batista

Sunday • Domingo, June/Junho: 17
9:30am – English
† Virginia Moniz – from Justin & Fatima Gioletti
† Joe Silva – from his children
† Rose Clarot – from Joe Clarot & family
† Parents of António & Maria Borba
† Joe Gomes & Lillian Toste – from family
† Parents of Carlos & Teresinha Costa
† António, Gelcemina & José Silveira – from John & Connie Silveira
† António & Maria Amélia Bettencourt – from family
† Luiz Azevedo – from wife & family
† Diane Lopes – from mom & dad
For the health of Diane Silva – from husband Michael
For Joyce Gieseke, anniv. of her baptism – from Paul & Iria

11:15am – Português
† João Lopes e Eliseu Mendonça – de Clemente e Patricia Lopes
† João e José Coelhos – da filha e irmã Lina Bettencourt
† Alberto Azevedo – da esposa e filhos
† Manuel A. Maciel e Manuel e Beatriz Sousa – de Helder e Albertina
† João e Maria F. Jorge – da família
† José Natal Sousa – da esposa e filhos
† Joaquim e Aurora André – da família
† Miguel Soares – da esposa Maria José Soares
† Manuel Vaz e defuntos de Idoina Vaz
† Manuel e Clementina Silva e António Batista
† Clemente Leonardo e defuntos de Jacinta Leonardo
† José e Rosa Valadão e Hilário Ourique – de Francisco e Grinoalda
† Defuntos de Manuel e Filomena Silva
† Bernardino Dias e Defuntos de Fátima Dias
† Ramiro Oliveira – da esposa
† Joaquim e Maria Emilia Sousa – do filho Joaquim Sousa
Por Eleutério e Paul Soares e Roberto Silva – de Nivéria Soares
Pelas int. de Florindo e Lurdes Borba
Por Maria de Lurdes e David Silveira, aniv. natalício – do marido e pai
6:00pm – English
For the Parish Community

Joe E. Dias
Manager

Whitehurst, Norton & Dias Funeral Service
286 West Main St.
Turlock, CA 95380
209-634-4904 • Fax 209-634-4907
Joe.Dias@DignityMemorial.com
www.whitehurstnortondiasfunerals.com
FD 504 • FDR 206
License #0707739

Dignity Memorial

Lonnie J. Alvares
Assistant General Manager

FD 1843 COA 114

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

Phone: (209) 632-9111 Fax: (209) 632-9119
lalvares@turlockmemorialpark.com

Allen Mortuary
Established 1952 • FD 432

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

---

ytb Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent

Helder M. DeSousa
209-620-4064 Cell

LUSO Media

Video • Radio • Internet TV • Social Media
www.RTPUSA.com
Studios: 209-416-0025

1138 N. Front St
Turlock, CA 95380

Fax 1-866-392-9792
email: info@rtpusa.com

Hilmar Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831
FX: (209) 632-3651
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324
Blossom Avenue at Lander

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council # 12847

Grand Knight:
Clemente Lopes
(209)-216-7415

Deputy Grand Knight:
Samuel Silveira
(209)-410-3590

Finance: Steve Macias (209)-640-9166

Atlantic Realty

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel
Falo Português - *Hablo Español*
Broker - Owner
Cell: 209.678.3159
Office: 209.668.0501
Fax: 888.575.0601
daniel@macielproperties.com

CalBRE 01323683 / 01834856

AGUIAR MILK TESTING INC.

Serving the Dairy industry for 2 generations

- DHIA CERTIFIED MILK TESTERS
- DHIA CERTIFIED LAB (BFAT, PROT & SCC)
- IDEXX MILK PREGNANCY/OPEN CHECKING AVAILABLE FOR COWS AND GOATS

Lucia 209-602-0172 www.aguiarmilktesting.com

TURLOCK City Tow SERVICE

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga

AAA Emergency Road Service

(209) 667-0734
24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

BERLINER COHEN LLP

Kevin F. Kelley
Partner
Kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

Ford

COUNTRY FORD TRUCKS

CHARLIE FERNANDES

1720 Herndon Rd.
Ceres, CA 95307
cafsterlingman@aol.com

Cell: (209) 606-1985
(209) 541-3673
FAX (209) 541-3971

ORNELAS BALING SERVICE

1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451

JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR® MLS · EQUAL HOUSING OPPORTUNITY · Century 21 M&M AND ASSOCIATES

WE PROCESS
Beef - Pork - Lamb - Veal - Game
Double Wrapped & Vacuum Packed

Sanders Meat Service

CUSTOM BUTCHERING
CURING - SMOKING
CATERING ALL OCCASIONS

OWNERS:
Angela Couto
Helio Couto

PHYSICAL:
1220 South Ave , Turlock, CA 95380
MAILING:
P.O. Box 2340, Turlock, CA 95381
Ph. 634-7525 • Ph. 632-8427

ANDY PIMENTEL

Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

B.A.C

Bom Apetite Catering

ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON
OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemarybac@yahoo.com

OAK VALLEY COMMUNITY BANK

DIANNA BETTENCOURT
Assistant Vice President - Branch Manager
NMLS ID 253599
2001 GEER ROAD • TURLOCK, CA 95382
(209) 633-2867 • FAX (209) 633-2851
Email: dbettencourt@ovcb.com

DUARTE TREES & VINES

Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com

Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.

Mark Serpa
President

(209) 668-3606
Fax (209) 668-3706
522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

A.L. Gilbert Company

BULK, LIQUID, SACK FEEDS · SEED
TEC. SERVICES · CATTLE FEEDERS

P.O. BOX 38
OAKDALE, CALIFORNIA 95361

FRANK BRAZIL, JR.
CELL 602-2777
HOME 634-2235

BUSINESS PHONES
OAKDALE 847-1721
FAX 847-3542
TURLOCK 634-9331
FAX 538-3845

1-800-998-9248 Tool Free
209-664-1177 Office

Helder M DeSousa
Cell 209-620-4064

Dream Limousine Executive Car

Limo Bus - Corporate Sedans - Airport - Wine Country - Wedding Limos

1138 N. Front St
Turlock, CA 95380
1-866-392-9792 Fax

www.209limo.com
info@dreamlimo.net

TCP-19918-B

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since 1913

Glaucio Cota

Falo Português - Se Habla Español
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517